



Privacyverklaring.....	2
Déclaration de confidentialité.....	3
Erklärung zum Datenschutz	4
Privacy Statement	5
Dichiarazione sulla privacy.....	6
Declaración de privacidad.....	7
Declaração de privacidade	8

Privacyverklaring

De onderneming OreikO hanteert de volgende uitgangspunten met betrekking tot de privacy van bezoekers van haar website:

Op de webserver worden logbestanden bijgehouden. Op basis van deze logbestanden vindt regelmatig een analyse plaats van de aard en omvang van het bezoek aan de OreikO-site: hoeveel bezoekers heeft de site per maand, wanneer vindt het bezoek plaats, welke pagina's worden het meest bezocht, vanuit welke landen, en met welke browser.

De informatie in de logbestanden wordt niet gebruikt om het surfgedrag van individuele bezoekers te analyseren.

De informatie in de logbestanden wordt niet gebruikt voor welk commercieel doel dan ook en wordt niet verstrekt aan derden.

Op de site staan verschillende formulieren waar bezoekers informatie moeten geven als naam, adres, e-mail en/of andere gegevens. Deze gegevens worden alleen gebruikt om het verzoek van de bezoeker af te kunnen handelen en met deze in contact te komen. Deze informatie wordt alleen voor dit doel gebruikt, wordt niet permanent opgeslagen en niet verstrekt aan derden.

De gegevens zijn toegankelijk voor inzage, overeenkomstig de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer, gewijzigd bij de wet van 11 december 1998 tot omzetting van de richtlijn van 24/10/1995. De gegevens kunnen worden ingekeken en verbeterd, hoewel ze slechts tijdelijk worden opgeslagen ter uitvoering van het verzoek van de bezoeker, door een simpel verzoek te richten per brief aan het OreikO. De brief dient vergezeld te zijn van een kopie van de identiteitskaart van de persoon die inzage in zijn/haar gegevens wenst te bekomen.

Op de delen van de OreikO site die alleen toegankelijk zijn voor leden wordt gebruik gemaakt van cookies. Deze worden alleen gebruikt om de toegang te controleren en additionele functies beschikbaar te stellen voor de bezoeker. Er wordt geen informatie verzameld over de bezoeker.

Medewerkers van het OreikO die de site beheren of reageren op verzoeken die het OreikO via de site bereiken zijn op de hoogte van het bovenvermeld beveiligingsbeleid en zullen geen persoonlijke informatie over deze gegevens aan derden verstrekken.

Déclaration de confidentialité

La société OreikO applique les principes suivants en ce qui concerne la protection de la vie privée des visiteurs de son site web :

Des fichiers journaux sont conservés sur le serveur web. Sur la base de ces fichiers journaux, une analyse de la nature et du volume des visites sur le site d'OreikO est effectuée à intervalles réguliers : combien de visiteurs le site a par mois, quand la visite a lieu, quelles sont les pages les plus visitées, à partir de quels pays et avec quel navigateur.

Les informations contenues dans les fichiers journaux ne sont pas utilisées pour analyser le comportement de navigation des visiteurs individuels.

Les informations contenues dans les fichiers journaux ne sont pas utilisées à des fins commerciales et ne sont pas communiquées à des tiers.

Le site comporte plusieurs formulaires dans lesquels les visiteurs doivent fournir des informations telles que le nom, l'adresse, le courrier électronique et/ou d'autres données. Ces données ne sont utilisées que pour traiter la demande du visiteur et prendre contact avec lui. Ces informations ne sont utilisées qu'à cette fin, ne sont pas stockées de manière permanente et ne sont pas communiquées à des tiers.

Les données sont accessibles pour consultation, conformément à la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée, modifiée par la loi du 11 décembre 1998 transposant la directive du 24/10/1995. Les données peuvent être consultées et corrigées, bien qu'elles ne soient stockées que temporairement pour répondre à la demande du visiteur, en envoyant une simple demande par lettre à l'OreikO. La lettre doit être accompagnée d'une copie de la carte d'identité de la personne souhaitant accéder à ses données.

Des cookies sont utilisés sur les parties du site OreikO accessibles uniquement aux membres. Ils servent uniquement à contrôler l'accès et à mettre des fonctions supplémentaires à la disposition du visiteur. Aucune information n'est collectée sur le visiteur.

Les employés d'OreikO qui gèrent le site ou répondent aux demandes qui parviennent à OreikO via le site sont conscients de la politique de sécurité susmentionnée et ne divulgueront pas les informations personnelles les concernant à des tiers.

Erklärung zum Datenschutz

Das Unternehmen OreikO wendet die folgenden Grundsätze zum Schutz der Privatsphäre der Besucher seiner Website an:

Auf dem Webserver werden Logdateien gespeichert. Anhand dieser Logdateien wird in regelmäßigen Abständen eine Analyse der Art und des Umfangs der Besuche auf der OreikO-Website durchgeführt: wie viele Besucher die Website pro Monat hat, wann der Besuch stattfindet, welche Seiten am häufigsten besucht werden, aus welchen Ländern und mit welchem Browser.

Die Informationen in den Logdateien werden nicht dazu verwendet, das Surfverhalten einzelner Besucher zu analysieren.

Die Informationen in den Protokolldateien werden nicht für kommerzielle Zwecke verwendet und nicht an Dritte weitergegeben.

Auf der Website gibt es mehrere Formulare, in denen die Besucher Informationen wie Name, Adresse, E-Mail und/oder andere Daten angeben müssen. Diese Daten werden nur verwendet, um die Anfrage des Besuchers zu bearbeiten und mit ihm in Kontakt zu treten. Diese Informationen werden nur zu diesem Zweck verwendet, nicht dauerhaft gespeichert und nicht an Dritte weitergegeben.

Die Daten sind gemäß dem Gesetz vom 8. Dezember 1992 über den Schutz der Privatsphäre, geändert durch das Gesetz vom 11. Dezember 1998 zur Umsetzung der Richtlinie vom 24/10/1995, zur Einsichtnahme zugänglich. Die Daten können eingesehen und berichtigt werden, auch wenn sie nur vorübergehend gespeichert werden, um die Anfrage des Besuchers zu erfüllen, indem eine einfache Anfrage per Brief an das OreikO geschickt wird. Dem Schreiben sollte eine Kopie des Personalausweises der Person, die Zugang zu ihren Daten wünscht, beigefügt werden.

In den Teilen der OreikO-Website, die nur für Mitglieder zugänglich sind, werden Cookies verwendet. Sie dienen lediglich dazu, den Zugang zu kontrollieren und dem Besucher zusätzliche Funktionen zur Verfügung zu stellen. Es werden keine Informationen über den Besucher gesammelt.

Die Mitarbeiter von OreikO, die die Website verwalten oder Anfragen beantworten, die über die Website an OreikO gerichtet werden, sind sich der oben genannten Sicherheitspolitik bewusst und geben keine persönlichen Informationen über sie an Dritte weiter.

Privacy Statement

The OreikO company applies the following principles regarding the privacy of visitors to its website:

Log files are kept on the web server. On the basis of these log files, an analysis of the nature and volume of visits to the OreikO site takes place at regular intervals: how many visitors the site has per month, when the visit takes place, which pages are visited most frequently, from which countries, and with which browser.

The information in the log files is not used to analyse the browsing behaviour of individual visitors.

The information in the log files is not used for any commercial purpose and is not provided to third parties.

There are several forms on the site where visitors have to provide information such as name, address, e-mail and/or other data. This data is only used to handle the visitor's request and get in touch with them. This information is used only for this purpose, is not permanently stored and is not provided to third parties.

The data are accessible for inspection, in accordance with the law of 8 December 1992 on the protection of privacy, amended by the law of 11 December 1998 transposing the directive of 24/10/1995. The data can be inspected and corrected, although it is only stored temporarily to implement the visitor's request, by sending a simple request by letter to the OreikO. The letter should be accompanied by a copy of the identity card of the person seeking access to his/her data.

Cookies are used on the parts of the OreikO site accessible only to members. These are only used to control access and make additional functions available to the visitor. No information is collected about the visitor.

Employees of the OreikO who manage the site or respond to requests that reach the OreikO via the site are aware of the above-mentioned security policy and will not disclose personal information about them to third parties.

Dichiarazione sulla privacy

La società OreikO applica i seguenti principi relativi alla privacy dei visitatori del proprio sito web:

I file di log vengono conservati sul server web. Sulla base di questi file di log, viene effettuata a intervalli regolari un'analisi della natura e del volume delle visite al sito OreikO: quanti visitatori ha il sito al mese, quando avviene la visita, quali pagine vengono visitate più frequentemente, da quali Paesi e con quale browser.

Le informazioni contenute nei file di log non vengono utilizzate per analizzare il comportamento di navigazione dei singoli visitatori.

Le informazioni contenute nei file di log non vengono utilizzate per scopi commerciali e non vengono fornite a terzi.

Sul sito sono presenti diversi moduli in cui i visitatori devono fornire informazioni quali nome, indirizzo, e-mail e/o altri dati. Questi dati vengono utilizzati solo per gestire la richiesta del visitatore e per mettersi in contatto con lui. Queste informazioni vengono utilizzate solo a questo scopo, non vengono memorizzate in modo permanente e non vengono fornite a terzi. I dati sono accessibili per la consultazione, in conformità alla legge dell'8 dicembre 1992 sulla tutela della privacy, modificata dalla legge dell'11 dicembre 1998 che recepisce la direttiva del 24/10/1995. I dati possono essere consultati e corretti, anche se sono conservati solo temporaneamente per dare seguito alla richiesta del visitatore, inviando una semplice richiesta per lettera all'OreikO. La lettera deve essere accompagnata da una copia della carta d'identità della persona che desidera accedere ai propri dati.

Nelle parti del sito OreikO accessibili solo ai membri vengono utilizzati dei cookie. Vengono utilizzati solo per controllare l'accesso e rendere disponibili al visitatore funzioni aggiuntive. Non vengono raccolte informazioni sul visitatore.

I dipendenti dell'OreikO che gestiscono il sito o rispondono alle richieste che pervengono all'OreikO tramite il sito sono a conoscenza della politica di sicurezza di cui sopra e non divulgheranno a terzi le informazioni personali che li riguardano.

Declaración de privacidad

La empresa OreikO aplica los siguientes principios relativos a la privacidad de los visitantes de su sitio web:

En el servidor web se guardan archivos de registro. Sobre la base de estos archivos de registro, se lleva a cabo un análisis de la naturaleza y el volumen de visitas al sitio OreikO a intervalos regulares: cuántos visitantes tiene el sitio al mes, cuándo se produce la visita, qué páginas se visitan con más frecuencia, desde qué países y con qué navegador.

La información de los archivos de registro no se utiliza para analizar el comportamiento de navegación de cada visitante.

La información de los archivos de registro no se utiliza con fines comerciales ni se facilita a terceros.

En el sitio hay varios formularios en los que los visitantes deben facilitar información como nombre, dirección, correo electrónico y/u otros datos. Estos datos sólo se utilizan para gestionar la solicitud del visitante y ponerse en contacto con él. Esta información sólo se utiliza para este fin, no se almacena de forma permanente y no se facilita a terceros.

Los datos son accesibles para su inspección, de conformidad con la ley de 8 de diciembre de 1992 sobre la protección de la intimidad, modificada por la ley de 11 de diciembre de 1998 que transpone la directiva de 24/10/1995. Los datos pueden consultarse y rectificarse, aunque sólo se almacenen temporalmente para dar curso a la solicitud del visitante, enviando una simple solicitud por carta a la OreikO. La carta deberá ir acompañada de una copia del documento de identidad de la persona que desea acceder a sus datos.

En las partes del sitio OreikO accesibles únicamente a los miembros se utilizan cookies. Sólo se utilizan para controlar el acceso y poner a disposición del visitante funciones adicionales. No se recoge ninguna información sobre el visitante.

Los empleados de OreikO que gestionan el sitio o responden a las solicitudes que llegan a OreikO a través del sitio son conscientes de la política de seguridad antes mencionada y no revelarán información personal sobre ellos a terceros.

Declaração de privacidade

A empresa OreikO aplica os seguintes princípios relativamente à privacidade dos visitantes do seu sítio Web:

Os ficheiros de registo são mantidos no servidor Web. Com base nestes ficheiros de registo, é efectuada, a intervalos regulares, uma análise da natureza e do volume de visitas ao sítio OreikO: quantos visitantes tem o sítio por mês, quando ocorre a visita, que páginas são visitadas com mais frequência, de que países e com que programa de navegação.

As informações contidas nos ficheiros de registo não são utilizadas para analisar o comportamento de navegação de visitantes individuais.

As informações contidas nos ficheiros de registo não são utilizadas para qualquer fim comercial e não são fornecidas a terceiros.

Existem vários formulários no sítio onde os visitantes têm de fornecer informações como nome, endereço, correio eletrónico e/ou outros dados. Estes dados são utilizados apenas para tratar o pedido do visitante e entrar em contacto com ele. Estas informações são utilizadas apenas para este fim, não são armazenadas permanentemente e não são fornecidas a terceiros.

Os dados estão acessíveis para consulta, em conformidade com a lei de 8 de dezembro de 1992 relativa à proteção da vida privada, alterada pela lei de 11 de dezembro de 1998 que transpõe a diretiva de 24/10/1995. Os dados podem ser consultados e rectificadas, embora só sejam armazenados temporariamente para executar o pedido do visitante, enviando um simples pedido por carta ao OreikO. A carta deve ser acompanhada de uma cópia do bilhete de identidade da pessoa que pretende aceder aos seus dados.

Os cookies são utilizados nas partes do sítio OreikO acessíveis apenas aos membros. Estes são utilizados apenas para controlar o acesso e disponibilizar funções adicionais ao visitante. Não são recolhidas quaisquer informações sobre o visitante.

Os funcionários da OreikO que gerem o sítio ou respondem a pedidos que chegam à OreikO através do sítio estão cientes da política de segurança acima referida e não divulgarão a terceiros informações pessoais que lhes digam respeito.